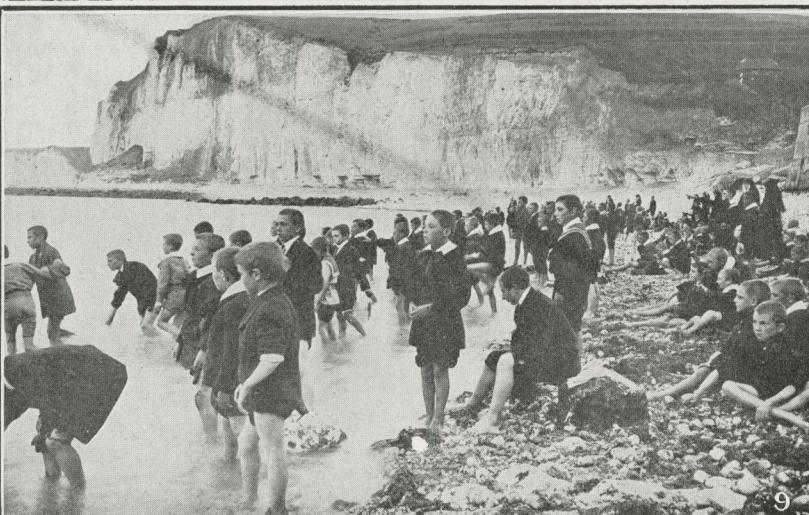
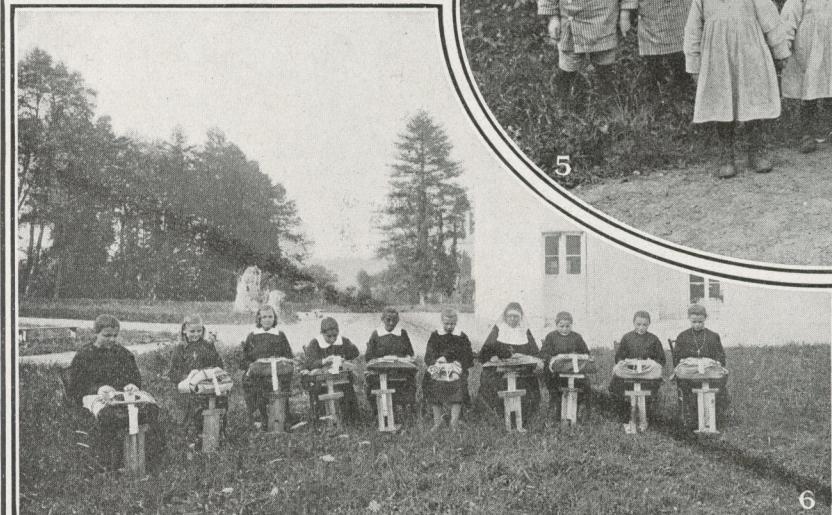


Les Colonies Scolaires — The School Colonies



La sollicitude du Gouvernement pour les réfugiés a été la même pour les grands que pour les petits. 1. Arrivée d'enfants dans une colonie. 2. Colonie de Criquebot : la toilette des petits pensionnaires. 3. Colonie de Campeaux : la classe dans les baraquements. 4. Colonie d'Yvetot : le réfectoire. 5. Les plus petits de la colonie de Malaise à la promenade. 6. Colonie de Saint-Paer : les petites dentellières au travail. 7. Colonie de Malaise : la classe en plein air pendant une visite de M^{me} Henry Carton de Wiart. 8. Les petits garçons de la colonie d'Yvetot. 9. Les enfants au bord de la mer en Normandie.

The government have taken minute care of all the refugees, full-grown as well as young. 1. Children arriving in a colony. 2. Criquebot institution : the little boarders dressing. 3. The colony at Campeaux : lessons given in the huts. 4. The colony at Yvetot : the dining hall. 5. Small children of the colony of Malaise, out. 6. Colony of Saint-Paer : little lace-makers at work. 7. The colony of Malaise : lessons in the open during a visit of M^{me} Henry Carton de Wiart wife of the Secretary for Justice. 8. Boys of the institution of Yvetot. 9. Children at the beautiful seaside in Normandie.

LA BELGIQUE EN GUERRE

Texte par

MAURICE MAETERLINCK

CYRIEL BUYSSE

L. DUMONT-WILDEN

